

# פיליפער פאקסבלאט

## אונפארטייאישע פארטייש - געזעלשאפטליכע מאג - צייטונג

Mr. 73 (1067) | Łódź, Nieuźcła 27 Marca 1927 | פרייטער יאָרנאָנג | Łódź, Piotrkowska 21. Tel. 24-7

# נױט און עלענד פון די לאדזער ארבייטער

## דאָס האָבען געזעהן וויצע-פרעמיער פארטער, האַנדערלס-מיניסטער און אר.ב. מיניסטער. דער נעכטיגער מיניסטארעז-בעזוד איז לאדז.

ס'זענען נישט פאָרעקומען קיין שום אָפּזייעלע רעדעס און טאָקאָסען.  
ס'זענען בלויז געפיהרט געוואָרען לויז געוועלשאַפּטליכע געשפּרעכען, בעת וועלכע דער וויצע-פרעמיער פארטער, האָט אַויסגעפּרעכט זיין געוואונדערונג, דאָס אין אַזע גרויסע שטאַדט ווי לאָדז, די צווייטע גרעסטע שטאַדט פון פּוילען איז גלוי שמד-ציג, און ס'זענען ביז איצט נישט אָנגענומען געוואָרען געהעריגע מיטלען, אַז דער פּוילישער, מאַנשטעטער, זאָל האָבען אַ אַויס-זעהען פֿון אַ איראָפּעאישע שטאַדט.

דער ענין האָט געטראָפּען הויפּטזעכליך דעם וויצע-פרעזידענט דעם וואַיטוואָרוק, וועלכער האָט די גאַנצע שולד גלויבליך וואָרפּען אויפן פּעהלען פון דער קאָנפּליקאציע און וואַסערליי-מונג. ער האָט אָבער געשיקט אַויסגענוצט דעם מאַמענט און אַנגעוויזען, אַז אַויב די רעגירונג וואָלט זיך פּראַיטערעטירט דער-מיט און געגעבן גרעסערע קרעדיטען, וואָלט די אַרבייט פון דער קאָנפּליקאציע געגאַנגען שנעלער.

צווישען גאַנצן האָט נאָך דעם, ד'ר ראָזענבלאַט ביי אַ געווענדיגע הומאַן-שטימונג בעריהרט די טראַגע פֿון דער שליסונג פון דער אַיזענבאַן-סייס-עסעס, אויף וועלכער דער וויצע-פרעמיער האָט אַויך אין אַ הומאַניטאַרען טאָן אָפּגעטראָפּעט.

אַרום 3 אַ וויגער איז דער מיטאָג געענדיגט געוואָרען און אַלע זענען אַרעפּעפּאָהרען צום באַהן, און די געסט זענען 35 אָפּגעפּאָהרען קיין וואַרשאַ.

וויצע-פרעמיער פארטער, ווענען זינען אַינדרויסן אין אַין לאָדז, זיין ערקלערונג פאַר'ן פאַרשטעהער פון נייעם פאַרשטעלונג.

(:) נאָכ'ן מיטאָג האָט דער וויצע-פרעמיער ה' באַרטעל אין דער אַנוועזענדיג פון בידע מיניסטערען אַויסגענומען אַנווער-מיטאַרטייטער, וועמען ער האָט געזענטערט אויף אייניגע גע-שטעלטע פרעגען.

אויף דער פּראַגע וואָס פֿאַר אַנאָיגרוק ס'האָט אויף איהם געמאַכט דאָס אַרבייט-לאָדז, האָט ה' באַרטעל געענטפערט: - אַהן אַ סעק, אַז דאָס לעבען פון די טעקסטיל-אַרבייטער אין לאָדז איז זעהר אַ שווערעס.

דאָס וואָס איך האָב זיך אַיבערצייגט אויף מייע אַיינזע אַייגנען אין בלאָט, האָט מיר געגעבן אַ גרונד, ווענען דעם עלענד וואָס דאָרט הערט, צו שטעלען פאַרשלאָגען אויף איינע פון די קומענדיגע זיצונגען פון מיניסטערען-ראַט.

די פאַרשלאָגען וועלען צילען צו פּעדיוכערן די עלענדע אַרבייטסלאָזע געשעפטטיגונג אָדער אַנאָדער אַזוי צו פּער-זיכערען.

פיהרליכע אינפארמאציעס ווענען דער טעטיגקייט פון דער אונ-טערנעמונג.  
נאָכדעם ווען אַלע זענען אָפּגעפּאָהרען אין בעניכ'ס פּאַבליק וואו דער פרעמיער האָט זיך אויך אַינגעמישט ביי די אַרביי-טער, האָט דער פרעמיער אַויסגעפּרעכט דעם וואונד, זיך צו בע-קענען מיט די וואַיטונגס-בעדינגונגען פֿון די אַרבייטער, און מען איז אָפּגעפּאָהרען צוריק

אין די פאַמליע-היזער  
פון שייבלער און גראָמאָן  
דאָ האָט איינש, וואָנער געפיהרט זיי אין די וואַיטונגען פון די העכערע אָנגעשטעלטע, וואו דער וויצע-פרעמיער האָט מיט געוואונדערונג פּעסענטעשעלט, אַז ער האָט זיך די וואַי-טונגס-בעדינגונגען פון אַרבייטער צוגער פּאַרעשעלט.

בעזוד אויף בלאָט.  
ווענען דעם האָט דער אַרבייטס-מיניסטער מיטגעטיילט דעם וויצע-פרעמיער, וועלכער האָט אַיינגעשטימט דערויף און היבן זענען אַלע אַרעפּעפּאָהרען קיין בלאָט, אָפּשטעלענדיג זיך אויף דער זאָוויטיגאָס ביים הויז נומער 25.  
די מיניסטערען זענען אַראָפּ אין די קלער-וואַיטונגען פון די אַרבייטער אין אַ גאַנצע רייה היזער און בעזוכט אַייניגע צעהנדליג וואַיטונגען.

פאַרנעשטערט שרעהליכע בילדער:  
אין אַיינשטיביגע וואַיטונגען האָבען זיי געטראָפּען ליגען אויף דער ערד קליינע קינדער אָפּגעטריסען מיט אַויסגעלאָשענע אַויגען קוקענדיג מיט רחמים אויף די נישט ערוואַרעטע געסט, געבען זיי זענען געוועסען פּערטראַרטע טאַטעס און מאַמעס, וועלכע האָבען מיט פּערצווייטלונג געקוקט אויף די אָנגעקומענע, געוואָהר ווערענדיג ווער די געסט זענען, האָבען די עלטער-ע מיט טרעהרען און די אַויגען, דערזעהלט, אַז דער גאַנצער געגענד איז מייטענס געוואוינט דורך אַרבייטסלאָזע טעקסטיל-אַרבייטער, וועלכע האָבען שוין זייט 2 יאָר נישט קיין פּרנסה, און זייערע פאַמיליעס האָלען זיך אויף בלויז פון די קליינע אונטערשטיצונגען, וואָס די רעגירונג גיט זיי אַרויס.

ס'זענען אָבער פּאַרהאַן אויך אַוועלכע פאַמיליעס, וועלכע מען האָט אויך דאָס אַוועקגענומען, און פון נאָס הערשען אין די פאַמיליעס פּערשידענע קראַנקייטען, וועלכע געמען אַז, פֿון צייט-צו-צייט, אַ קינד פון דער וועלט.

די הונגעריגע אַרבייטסלאָזע פאַמיליעס האָבען דערום גע-בעטען רחמים ביים וויצע-פרעמיער, ער זאָל זיין אַ מליך יושר און זיך בעטהען, דער עלענד זאָל זיך אַמאָל צעניגען און זיי געבען די מעגליכקייט צו פּערדינען אַ שטיקעל ברויט פֿאַר זייערע עלענדע און אַויסגעוואַרטע קינדער.

א מיפּינג איז גראַנד-האַטעל.  
נאָכדעם זענען אַלע צוריקגעפּאָהרען אין שטאַדט אין גראַנד-האַטעל, וואו דאָס פרעזידיום פֿון שטאַדט-ראַט האָט די געסט אַויסגענומען מיט אַ מיטאָג.

אויסער די אַויבענגעזעענע האָבען אין דעם משהלצייט אַנטיל גענומען דאָס פרעזידיום פֿון שטאַדט-ראַט ד'ר פּיכאַ, דעם, ד'ר ראָזענבלאַט און וואָלשטינסקי, דעם מאַניסטערט האָבען רעפּרעזענטירט, פּרעזידענט צינאָרסקי און וויצע-פרעזידענט וואַי-יעוואדוקי, ביסקופ טימעניעוויץ אין אַנדערע צייטן.  
ביי די קלאָנגען פון אַ ספעציעלען ציווילען אַרקעסטער האָבען די אַנוועזענע פּראַגמאַט אַנערך 2 שעה, בעת וועלכען

(:) נעכטען 4.40 אַ וויגער פּאַרטאָנס זענען געקומען קיין לאָדז אין אַ ספעציעלען סאַלען-וואָגאָן, וועלכער איז געווען אָנגע-קניפט צום וואַרשאַווער צוג, דער וויצע-פרעמיער פארטער, האָט דעלס-מיניסטער קוואַטקאווסקי, אַרבייטס מיניסטער ד'ר יורקיע-וויט און דער סעקרעטאַר פון וויצע-פרעמיער, פּאַרוטשניק זאָ-טשוויליכאווסקי.

די געסט זענען געבליבען אין סאַלען-וואָגאָן אַויפֿן באַהן-הויף.

ביז 8 אַ וויגער פרייה, אין דערנאָכער צייט זענען געקומען בע-גריטען די געסט דער וואַיטוואָרע יאַשטשעלעט, רעגירונגס-קאָמי-טאַר איזשאַק, וואַיטוואָרע-אַפּליציי דער קאָמענדאַנט נייע-דזשעלסקי, שטאַדט-אַפּליציי קאָמענדאַנט אַוידאַרטשיק און דער אַרבייטס-אינספּעקטאָר וואַסיקעוויטש, פּרעזידענט צינאָרסקי און פּרעזענט פון שטאַדט-ראַט ד'ר פּיכאַ.

דער וואַיטוואָרע איז אַריין אין וואָגאָן און אָפּגעגעבען אַנ-אַמטליכען בעריכט דעם וויצע-פרעמיער, און נאָכדעם זענען אַלע אַרויס פון וואָגאָן און דער וואַיטוואָרע האָט די געסט פּאַרע-שטעלט פֿאַר די אָנוועזענע.

נאָך דער צערעמאָניע, האָט דער וויצע-פרעמיער אַויסגע-טריקט דעם וואונד, היבן צו בעזוכען אַייניגע אַיינפּלאַטירטע פּאַבליקען, כדי זיך צו בעקענען מיט די אַרבייטס-בעדינגונגען פון די אַרבייטער.

נאָך אַ קורצער בערעטונג איז בעשלאָסען געוואָרען צו בעזוכען די פאַבריקען פון שייבלער און גראָמאָן אין בעניד.

אַרעפּעפּאָהרענדיג צו די פּאַבליקען פון שייבלער און גראָמאָן האָבען די געסט זיך אָפּגעשטעלט אויף שייבלער'ס מאַרק און אַריין אין אַייניגע אָפּטעלענען.

דער וויצע-פרעמיער איז געפיהרט געוואָרען דורכ'ן איינש, וואָנער, וועלכער האָט איהם געזוי אַויספּאַרמירט ווענען גאַנג פון דער אַרבייט אין דער פּאַבליק.

וויצע-פרעמיער רעדט מיט די אַרבייטער ביי די מאַש'נען.  
דער וויצע-פרעמיער האָט זיך אָבער נישט צעניגענד מיט די אינפארמאציעס, און אַליין צוגעגאַנגען צו די אַרבייטער, וועלכע זענען געשטאַנען ביי די מאַש'נען, און אַויסגעפּרעכט זיי ווענען זייער לויף און אַרבייטס-בעדינגונגען.

אַלס ענטפער דערויף האָבען די אַרבייטער אָנגעוויזען, אַז די אַרבייטס-בעדינגונגען אין צוואַמענהאַנג מיט דער אַדורכנע-פיהרטער רעאַרגאַניזאַציע זענען זעהר שווערע, ווייל אַרבייטער-ניג גלייכצייטיג אויף 4 מאַשינען, גיט נישט די אַרבייטער די מעגליכקייט צו פּרעדינען אַ לויף, וועלכער זאָל כאָטש טיילווייז בעפריידיגען די בערערגשיטען פֿון אַנאַרבייטער-פאַמיליע.

די גרעסטע צרה האָבען אָנגעוויזען די אַרבייטער, איז דאָס, וואָס דער וואַקס פון יקרות שטיינט מיט יעדען טאַג מעהר, און נישט קיפּענדיג דערויף, וואָס דער גולד פון די טעקסטיל-אַרביי-טער איז ביז איצט נאָך נישט געוואוסט, זענען שוין די פּאַריגע וואָך געשטיגען די פּרייזען אויף ברויט, פלייש און אַנדערע אַר-טיקלען פון ערשטען געבורד.

צום סוף האָבען די אַרבייטער אָנגעוויזען, ליגט איצט אין דער מאַכט פֿון וויצע-פרעמיער, אַז דורך אַרויסגעבען אַ געווי-טענהאַטע אורטייל פון דעם אַרביטראַזש-קאָמיטע, זאָל די לאָ-גע פון די אַרבייטער געבעטערט ווערען.  
בעת די געסט האָבען באַזוכט די פּאַבליקס-אָפּטעלענען, האָט ה' קארל שייבלער אָפּגעוואָרט זיי אין דער צענטראַלע אויף טאַראַוואַ גאַס, זייענדיג זיכער, אַז זיי וועלען פּערפּאָהרען אין דער צענטראַלע.  
געקומענדיג אָבער אַ טעלעפּאָנישע ידיעה פון דירעקטאָר קאַפּילי, איז ה' שייבלער היבן אַהין און געגעבן נאָך אַויס







ג' שמיני תרפ"ז, דובנא.

# ארגעמיינע פערזאמלונג פון סוחרים-פעראייניג

(-) אונטערן פארויף פון ה' מוריצי זקס איז געלעבט פארגעקומען די אלגעמיינע פערזאמלונג פון סוחרים-פער-אייניג פערטריקאווער 73. צו דער פער-זאמלונג זענען געקומען 172 מיטגלידער נאכדעם ווי דער פערזאמלונג סעקרעטאר ה' מאקסקי לייגט דעם פראקטאקאל פון דער פרייהערדיגער פערזאמלונג, ניט רייד יודף זקס און א פארגעזען בע-ריכט וועגען דער סעטינגס פון פער-אייניג און פארגעזען יאחר, דער רעדער ווער ווייט אן, און די צאהל מיטגלידער איז געוואקסען פון 322 ביז 528 דער פערזאמלונג האט געוואלט און איינגע-דענט א שעהנעם פראקטאקאל. עס זענען פארגעקומען קאנסערוועציע מיט מיניסטער-רען, בעזונדערס וויכטיג איז געווען די לעצטע קאנסערוועציע מיטן האנדלס-מיניסטער אין לאנד, וועלכער האט זיך ווי אפגעטען אונטערדריקט וועגען דער ארגעמיינע פון פערזאמלונג ס'איז אונטערהאלטן דער

געווארען פאקטאקאל וועגען אויסלעבנדי-שע פאסער פער סוחרים, די פראצע-אוי ניסטען פאקטאקאל געווארען, ס'זע-נען אדורכגעקומען געווארען א פאקטא-רייזע אינטערנאציאנעלע, דער רעדער גיט ווייטער איבער, און איינער פון די מי-גלידער האט מנד געווען א געוויסע סומע, און וועלכער די פראצענטער-פער-פאקטאקאל 300 זעלעס א חודש, די דא-זע 300 זעלעס חודשליך זענען בע-שטימט פאר א יודישען יונגעראון, ווע-לכער גיט זיך אפ מיט פאקטאקאלער ווי-סענזאטעס. א צווייטער מיטגליד וויי-האט אפגעקויפט דעם פערזאמלונג אויף 1000 דאלער און ער אליין צאָהלט די פאקטאקאל.

אין דער דיסקוסיע וועגען בעריכט-בעמיינען זיך די ה"ה: שעוויץ, מ. הרץ, מאַנבערג, ס. האַמפּטאָן, בן-באָד א. א.

ס'ווערט אויסגעדריקט צוטרואַ דער

# אליהו במידת יהושע ז"ל

ניטמאהו  
אב"ד בדובנא.  
להמפרכת הנכבדה, נייער פאקטאקאל 1707, שלום!  
מערכת נכבדה: אבקש לתת מקום בעהובם הנכבד לכתובים אח"כ שאני כותב  
בזה: בגליון 67 של הנייער פאקטאקאל מיום א' שביוז, זח, נדפס כתב מהרב  
דעה, מענדיל ראוויטשער-אווערמאן, הכותב, כי המצות שאנאלו בפה של מנה לשלום  
ללודו אין הוא אחראי בעד כשרותם? וגם על המצות של השנה העברה? נשתלמתי  
למראה עיני, וכי אם ע"י איהו קפריו שלו לא השניח הוא על אפית המצות האם  
המצות ה"ו המוצים הם??? אתמהה, וכי רב יחידי הוא בעירנו?  
אני הח"מ בתור רב בפה אשר רוב עיני העיר נחתיים על פי יותר מאשר על  
ידי הוא, אני מעיד ומאשר בכל חומר הערבות הנחון על דברי רב כי המצות שנאפו  
בפה מותר לאכלם בפסח בלי כל חשש כלל אפילו למהדרין מהמאדרין כי אני הח"מ  
בעצמי משגיח בכל יום על אפית המצות הרק היטב כד"ה עצה"ם ואני אחראי  
על כ"ו כשרותם, ואני מבטל בביטול גמור הערעיר שיאז עליהם ואפילו משהוא  
הוא המרעיר וצ"י פניתי ונגיעותי שאין להפלותן בכתב ובפרס בדפוס!  
אני מקוה כי ימלאו בקשתי וגם דרשתי למען האמת ושלא להפסיד ממזון של  
ישראל בחום - וידויסו הכחשתי הנ"ל בעהובם, אמיים בחודה מוקדמת הכותב באמת.  
נאום אליהו ניטמאהו חת"מ דובנא.  
מקום החותם.

# אשר עליכער מארה.

א פויער דערמארדעט זיין שכו.  
נישט געווען אזוי טיף, זענען ביידיע  
אויסגעגאנגען פון א רעסעסאָרן און  
האָבען געדאַרפט אַדורכגען די באַהן-  
ליניע. פּלוצלינג איז אָנגעקומען אַ צוג.  
צעלפּינסקי האָט אַ שטוב געזעען לע-  
שוויסקין אונטער'ן צוג. דער לעקא-  
מאַטיוו האָט לאַשעוויסקין צובראַכען אַ  
פּוס, אַ האַנד און צוויי ריפּען:

# וואיעוואדע יאשמשאלט

בעזוכט האכאניבה.  
צום סוף האָט די דעלעגאַציע גע-  
זעטען דעם וואַיעוואַדע, אַז ער זאָל  
ביי א געלעגענהייט בעזוכען דעם  
משוגעים הויז.  
אין צוזאַמענהאַנג דערמיט האָט דער  
וואַיעוואַדע געלעבט בעזוכט די אינטע-  
סויזע, וואו ער האָט אויסגעדריקט זיין  
צופרידענהייט צוליב דער מוסטער-האַט-  
טער אַרדנונג, דאַן צום סוף צוגעקומען  
צו אינטערנאציאנעלען ביי דער רעגירונג  
וואַגען פּינאַציעלע העלפּן.

# די שווארצע כריזאנטעמע.

עס איז אַרויסגעקומען דער בעל-הבית.  
- איך וויל ביי אייך קויפּען די שקלאַפּין - האָט געזאָגט  
דער מאַהאַרשדאָש.  
- דאַס מאַי-בלומעל? האָט געזאָגט דער בעל-הבית.  
- איך קען זי נישט פּערקויפּען - איהרע עלטערען האָבען  
זי פּערקויפּט נאָר אויף 3 יאָהר.  
- איך וועל גוט בעזאָהלען האָט געזאָגט דער מאַהאַר-  
דאָש.  
- איהר ווילט מיט איהר חתונה האָבען? - האָט געפּרעגט  
דער בעל-הבית.  
די פראַגע איז נישט קיין נייע, אין יאָפּאָן איז עס אַפּט  
צו טרעפּען, אַז די נעלטיגע שקלאַפּין אין שטיינעל ווערט היינט  
אַ פּרוי פון אַ צעוואַנטען יאָפּאָנער און מען פּערנעטט באַלד ווער  
זי איז געווען נעכטען, היינט נעהמט מען זי אָן אין די בעסטע  
הייזער...  
- איך וועל זי ביי אייך קויפּען נאָר אויף איין יאָהר -  
האָט געזאָגט דער מאַהאַרשדאָש.  
- טויזנד פּונט.  
- רופּט מיר אַריין דאַס מירדל, ווי הייסט זי?  
- מאַי-בלומעל.  
דער בעל-הבית האָט אַריינגערופּען די קליינע.  
- דו ווילסט ווערען אַ גיישע? - האָט געפּרעגט דער מאַ-  
האַרשדאָש ביי דעם קליינעם מירדל וועלכע איז געווען אזוי  
עהנליך צו כרויאַנטאַן:  
- אָ, יאָ - האָט זי מיט טרעהרען אַין די אַזיגען גע-  
ענטפּערט.  
וועסטו מיך פּאַלענען, אַלץ וואָס כּוועל דיר הייסען, וועסטו  
פּון?  
- יאָ.  
דער מאַהאַרשדאָש האָט געוואוסט, אַז זי וועט טון אַלץ,

# א פויער דערמארדעט זיין שכו.

נישט געווען אזוי טיף, זענען ביידיע  
אויסגעגאנגען פון א רעסעסאָרן און  
האָבען געדאַרפט אַדורכגען די באַהן-  
ליניע. פּלוצלינג איז אָנגעקומען אַ צוג.  
צעלפּינסקי האָט אַ שטוב געזעען לע-  
שוויסקין אונטער'ן צוג. דער לעקא-  
מאַטיוו האָט לאַשעוויסקין צובראַכען אַ  
פּוס, אַ האַנד און צוויי ריפּען:

# וואיעוואדע יאשמשאלט

בעזוכט האכאניבה.  
צום סוף האָט די דעלעגאַציע גע-  
זעטען דעם וואַיעוואַדע, אַז ער זאָל  
ביי א געלעגענהייט בעזוכען דעם  
משוגעים הויז.  
אין צוזאַמענהאַנג דערמיט האָט דער  
וואַיעוואַדע געלעבט בעזוכט די אינטע-  
סויזע, וואו ער האָט אויסגעדריקט זיין  
צופרידענהייט צוליב דער מוסטער-האַט-  
טער אַרדנונג, דאַן צום סוף צוגעקומען  
צו אינטערנאציאנעלען ביי דער רעגירונג  
וואַגען פּינאַציעלע העלפּן.

# די שווארצע כריזאנטעמע.

עס איז אַרויסגעקומען דער בעל-הבית.  
- איך וויל ביי אייך קויפּען די שקלאַפּין - האָט געזאָגט  
דער מאַהאַרשדאָש.  
- דאַס מאַי-בלומעל? האָט געזאָגט דער בעל-הבית.  
- איך קען זי נישט פּערקויפּען - איהרע עלטערען האָבען  
זי פּערקויפּט נאָר אויף 3 יאָהר.  
- איך וועל גוט בעזאָהלען האָט געזאָגט דער מאַהאַר-  
דאָש.  
- איהר ווילט מיט איהר חתונה האָבען? - האָט געפּרעגט  
דער בעל-הבית.  
די פראַגע איז נישט קיין נייע, אין יאָפּאָן איז עס אַפּט  
צו טרעפּען, אַז די נעלטיגע שקלאַפּין אין שטיינעל ווערט היינט  
אַ פּרוי פון אַ צעוואַנטען יאָפּאָנער און מען פּערנעטט באַלד ווער  
זי איז געווען נעכטען, היינט נעהמט מען זי אָן אין די בעסטע  
הייזער...  
- איך וועל זי ביי אייך קויפּען נאָר אויף איין יאָהר -  
האָט געזאָגט דער מאַהאַרשדאָש.  
- טויזנד פּונט.  
- רופּט מיר אַריין דאַס מירדל, ווי הייסט זי?  
- מאַי-בלומעל.  
דער בעל-הבית האָט אַריינגערופּען די קליינע.  
- דו ווילסט ווערען אַ גיישע? - האָט געפּרעגט דער מאַ-  
האַרשדאָש ביי דעם קליינעם מירדל וועלכע איז געווען אזוי  
עהנליך צו כרויאַנטאַן:  
- אָ, יאָ - האָט זי מיט טרעהרען אַין די אַזיגען גע-  
ענטפּערט.  
וועסטו מיך פּאַלענען, אַלץ וואָס כּוועל דיר הייסען, וועסטו  
פּון?  
- יאָ.  
דער מאַהאַרשדאָש האָט געוואוסט, אַז זי וועט טון אַלץ,

# א בריף פון דובנער רב.

להמפרכת הנכבדה, נייער פאקטאקאל 1707, שלום!  
מערכת נכבדה: אבקש לתת מקום בעהובם הנכבד לכתובים אח"כ שאני כותב  
בזה: בגליון 67 של הנייער פאקטאקאל מיום א' שביוז, זח, נדפס כתב מהרב  
דעה, מענדיל ראוויטשער-אווערמאן, הכותב, כי המצות שאנאלו בפה של מנה לשלום  
ללודו אין הוא אחראי בעד כשרותם? וגם על המצות של השנה העברה? נשתלמתי  
למראה עיני, וכי אם ע"י איהו קפריו שלו לא השניח הוא על אפית המצות האם  
המצות ה"ו המוצים הם??? אתמהה, וכי רב יחידי הוא בעירנו?  
אני הח"מ בתור רב בפה אשר רוב עיני העיר נחתיים על פי יותר מאשר על  
ידי הוא, אני מעיד ומאשר בכל חומר הערבות הנחון על דברי רב כי המצות שנאפו  
בפה מותר לאכלם בפסח בלי כל חשש כלל אפילו למהדרין מהמאדרין כי אני הח"מ  
בעצמי משגיח בכל יום על אפית המצות הרק היטב כד"ה עצה"ם ואני אחראי  
על כ"ו כשרותם, ואני מבטל בביטול גמור הערעיר שיאז עליהם ואפילו משהוא  
הוא המרעיר וצ"י פניתי ונגיעותי שאין להפלותן בכתב ובפרס בדפוס!  
אני מקוה כי ימלאו בקשתי וגם דרשתי למען האמת ושלא להפסיד ממזון של  
ישראל בחום - וידויסו הכחשתי הנ"ל בעהובם, אמיים בחודה מוקדמת הכותב באמת.  
נאום אליהו ניטמאהו חת"מ דובנא.  
מקום החותם.

# א פויער דערמארדעט זיין שכו.

נישט געווען אזוי טיף, זענען ביידיע  
אויסגעגאנגען פון א רעסעסאָרן און  
האָבען געדאַרפט אַדורכגען די באַהן-  
ליניע. פּלוצלינג איז אָנגעקומען אַ צוג.  
צעלפּינסקי האָט אַ שטוב געזעען לע-  
שוויסקין אונטער'ן צוג. דער לעקא-  
מאַטיוו האָט לאַשעוויסקין צובראַכען אַ  
פּוס, אַ האַנד און צוויי ריפּען:

# וואיעוואדע יאשמשאלט

בעזוכט האכאניבה.  
צום סוף האָט די דעלעגאַציע גע-  
זעטען דעם וואַיעוואַדע, אַז ער זאָל  
ביי א געלעגענהייט בעזוכען דעם  
משוגעים הויז.  
אין צוזאַמענהאַנג דערמיט האָט דער  
וואַיעוואַדע געלעבט בעזוכט די אינטע-  
סויזע, וואו ער האָט אויסגעדריקט זיין  
צופרידענהייט צוליב דער מוסטער-האַט-  
טער אַרדנונג, דאַן צום סוף צוגעקומען  
צו אינטערנאציאנעלען ביי דער רעגירונג  
וואַגען פּינאַציעלע העלפּן.

# די שווארצע כריזאנטעמע.

עס איז אַרויסגעקומען דער בעל-הבית.  
- איך וויל ביי אייך קויפּען די שקלאַפּין - האָט געזאָגט  
דער מאַהאַרשדאָש.  
- דאַס מאַי-בלומעל? האָט געזאָגט דער בעל-הבית.  
- איך קען זי נישט פּערקויפּען - איהרע עלטערען האָבען  
זי פּערקויפּט נאָר אויף 3 יאָהר.  
- איך וועל גוט בעזאָהלען האָט געזאָגט דער מאַהאַר-  
דאָש.  
- איהר ווילט מיט איהר חתונה האָבען? - האָט געפּרעגט  
דער בעל-הבית.  
די פראַגע איז נישט קיין נייע, אין יאָפּאָן איז עס אַפּט  
צו טרעפּען, אַז די נעלטיגע שקלאַפּין אין שטיינעל ווערט היינט  
אַ פּרוי פון אַ צעוואַנטען יאָפּאָנער און מען פּערנעטט באַלד ווער  
זי איז געווען נעכטען, היינט נעהמט מען זי אָן אין די בעסטע  
הייזער...  
- איך וועל זי ביי אייך קויפּען נאָר אויף איין יאָהר -  
האָט געזאָגט דער מאַהאַרשדאָש.  
- טויזנד פּונט.  
- רופּט מיר אַריין דאַס מירדל, ווי הייסט זי?  
- מאַי-בלומעל.  
דער בעל-הבית האָט אַריינגערופּען די קליינע.  
- דו ווילסט ווערען אַ גיישע? - האָט געפּרעגט דער מאַ-  
האַרשדאָש ביי דעם קליינעם מירדל וועלכע איז געווען אזוי  
עהנליך צו כרויאַנטאַן:  
- אָ, יאָ - האָט זי מיט טרעהרען אַין די אַזיגען גע-  
ענטפּערט.  
וועסטו מיך פּאַלענען, אַלץ וואָס כּוועל דיר הייסען, וועסטו  
פּון?  
- יאָ.  
דער מאַהאַרשדאָש האָט געוואוסט, אַז זי וועט טון אַלץ,

# א בריף פון דובנער רב.

להמפרכת הנכבדה, נייער פאקטאקאל 1707, שלום!  
מערכת נכבדה: אבקש לתת מקום בעהובם הנכבד לכתובים אח"כ שאני כותב  
בזה: בגליון 67 של הנייער פאקטאקאל מיום א' שביוז, זח, נדפס כתב מהרב  
דעה, מענדיל ראוויטשער-אווערמאן, הכותב, כי המצות שאנאלו בפה של מנה לשלום  
ללודו אין הוא אחראי בעד כשרותם? וגם על המצות של השנה העברה? נשתלמתי  
למראה עיני, וכי אם ע"י איהו קפריו שלו לא השניח הוא על אפית המצות האם  
המצות ה"ו המוצים הם??? אתמהה, וכי רב יחידי הוא בעירנו?  
אני הח"מ בתור רב בפה אשר רוב עיני העיר נחתיים על פי יותר מאשר על  
ידי הוא, אני מעיד ומאשר בכל חומר הערבות הנחון על דברי רב כי המצות שנאפו  
בפה מותר לאכלם בפסח בלי כל חשש כלל אפילו למהדרין מהמאדרין כי אני הח"מ  
בעצמי משגיח בכל יום על אפית המצות הרק היטב כד"ה עצה"ם ואני אחראי  
על כ"ו כשרותם, ואני מבטל בביטול גמור הערעיר שיאז עליהם ואפילו משהוא  
הוא המרעיר וצ"י פניתי ונגיעותי שאין להפלותן בכתב ובפרס בדפוס!  
אני מקוה כי ימלאו בקשתי וגם דרשתי למען האמת ושלא להפסיד ממזון של  
ישראל בחום - וידויסו הכחשתי הנ"ל בעהובם, אמיים בחודה מוקדמת הכותב באמת.  
נאום אליהו ניטמאהו חת"מ דובנא.  
מקום החותם.

# א פויער דערמארדעט זיין שכו.

נישט געווען אזוי טיף, זענען ביידיע  
אויסגעגאנגען פון א רעסעסאָרן און  
האָבען געדאַרפט אַדורכגען די באַהן-  
ליניע. פּלוצלינג איז אָנגעקומען אַ צוג.  
צעלפּינסקי האָט אַ שטוב געזעען לע-  
שוויסקין אונטער'ן צוג. דער לעקא-  
מאַטיוו האָט לאַשעוויסקין צובראַכען אַ  
פּוס, אַ האַנד און צוויי ריפּען:

# וואיעוואדע יאשמשאלט

בעזוכט האכאניבה.  
צום סוף האָט די דעלעגאַציע גע-  
זעטען דעם וואַיעוואַדע, אַז ער זאָל  
ביי א געלעגענהייט בעזוכען דעם  
משוגעים הויז.  
אין צוזאַמענהאַנג דערמיט האָט דער  
וואַיעוואַדע געלעבט בעזוכט די אינטע-  
סויזע, וואו ער האָט אויסגעדריקט זיין  
צופרידענהייט צוליב דער מוסטער-האַט-  
טער אַרדנונג, דאַן צום סוף צוגעקומען  
צו אינטערנאציאנעלען ביי דער רעגירונג  
וואַגען פּינאַציעלע העלפּן.

# די שווארצע כריזאנטעמע.

עס איז אַרויסגעקומען דער בעל-הבית.  
- איך וויל ביי אייך קויפּען די שקלאַפּין - האָט געזאָגט  
דער מאַהאַרשדאָש.  
- דאַס מאַי-בלומעל? האָט געזאָגט דער בעל-הבית.  
- איך קען זי נישט פּערקויפּען - איהרע עלטערען האָבען  
זי פּערקויפּט נאָר אויף 3 יאָהר.  
- איך וועל גוט בעזאָהלען האָט געזאָגט דער מאַהאַר-  
דאָש.  
- איהר ווילט מיט איהר חתונה האָבען? - האָט געפּרעגט  
דער בעל-הבית.  
די פראַגע איז נישט קיין נייע, אין יאָפּאָן איז עס אַפּט  
צו טרעפּען, אַז די נעלטיגע שקלאַפּין אין שטיינעל ווערט היינט  
אַ פּרוי פון אַ צעוואַנטען יאָפּאָנער און מען פּערנעטט באַלד ווער  
זי איז געווען נעכטען, היינט נעהמט מען זי אָן אין די בעסטע  
הייזער...  
- איך וועל זי ביי אייך קויפּען נאָר אויף איין יאָהר -  
האָט געזאָגט דער מאַהאַרשדאָש.  
- טויזנד פּונט.  
- רופּט מיר אַריין דאַס מירדל, ווי הייסט זי?  
- מאַי-בלומעל.  
דער בעל-הבית האָט אַריינגערופּען די קליינע.  
- דו ווילסט ווערען אַ גיישע? - האָט געפּרעגט דער מאַ-  
האַרשדאָש ביי דעם קליינעם מירדל וועלכע איז געווען אזוי  
עהנליך צו כרויאַנטאַן:  
- אָ, יאָ - האָט זי מיט טרעהרען אַין די אַזיגען גע-  
ענטפּערט.  
וועסטו מיך פּאַלענען, אַלץ וואָס כּוועל דיר הייסען, וועסטו  
פּון?  
- יאָ.  
דער מאַהאַרשדאָש האָט געוואוסט, אַז זי וועט טון אַלץ,

# רייכער לעמבערגער פאבריקאנט און דאס ארימע מיידעל.

## דער סוף פון א ליבע צווישן א 50 יעהריגע פאבריקאנט און אינג מידעל

אין לעמבערגער רעבינעס איז פאָר-  
געקומען די טעג פאלגענדער אינטער-  
סאנטער גוט:

עס איז אַריינגעקומען אַ מאָן פון אַ  
יאָהר עטליכע אין פּוּאַזיג און אַ שעה  
עלעגאַנט געקליידעטע פּוּאַזי, וואָס איז  
נישט מער ווי 25 ביו 28 יאָהר אַלט.  
אומדריסט האָט דאָס ווייבעל אַנגע-  
הויבען צו רעדן:

אויפגעצויגען בין איך אין אַ היים,  
וואו אין יעדן ווינקל האָט געפלייסט  
דער דלות. מיר זענען געווען סינא  
טעכטער. קיין ברודער האָב איך נישט  
געהאַט. יעדער פון אונז האָט געאַרבעיט  
און פּערדינט, פּרי מפרנס צו זיין איז-  
זערע קראַנקע פּלעטערן.

בקיבור: אונטערן דרוק פון מייע  
קראַנקע טאָטע מאַמע, מייע אַרימע  
שוועסטער האָב איך מסכים געווען,  
אמת מיט אַ ביטער האַרץ, חתונה צו  
האַבען מיט איהם. מיין מאָן האָט מיך  
פון די ענגע, פּינסטערע, קאַלמע קעלער-  
שטובען אַריינגעפיהרט אין סאַלענען.  
מיר איז געווען מינוטען-ווייניג גוט, גערט  
ווען איך האָב נאָך מיין משפּחה גע-  
קאָנט אונטערשטיצען מיט אַלעס-געסטען.  
אַבער -

אַבער מיט אַ צייט בין איך איהם  
הפנים גמאס געוואָרען. ער האָט מיך  
נישט געוואָלט אַנקוקען, פלעג מיר דער  
קיסטען, פּלעגען מיך, ביי יעדער גע-  
לעגענהייט האָט ער מיר פּאַרגעוואָרען

**Guttalin**  
שׁוּה-פּאַסע  
בעסטע קאָלירטע  
ווי פאַר דער מלחמה.  
Warszawa, Leszno 73 tel. 174-34



**כשר צערעם שפיוע**  
**לפסח פנעם**  
"CERES" שפיוע פנעם איז דאָס בעסטע, אויסשליסליך-ריינע פּלאַנ  
צענעמעס ס'ווערט צעמפּהעלט אַלויט'יג אויף די פּסח-מ'ים-מ'ים צום  
**האבען באהען בראמען**  
פּערלאַנגט אויסדריקליך "צערעם" מיט'ן פּסח-ווינעל און שלעכטע  
פּנעם פון אַנגענומענער פּרומע ש.ק.ט. צוריק.  
**SATURNIA S. A. Warszawa.**

## זיך פילהארמאניע, נארוואוויטשא 20

שבת, דעם 2. אפריל ה. י. 8.30  
א וויינער אונזער צום 15-יעהריגען  
יובילעאום פון ארטיסט  
עס ווערט געשפילט:

## די אומגליקליכע טאכטער

לעבענס-בילד פון אַ אקטען פון ז. ליבין.  
צום  
שלוס:  
פון י. באַזשאַנעק, מיט'ן אַנטייל פון ז. ליבלינגע פון לעדער פּובליקום:  
ח'ה לערנער, שלמה קומנער, דוד זיידערמאַן, א. פּאַליאַקאָו.  
בילדעסען צו בע, זימען און קאָסע פון פּילעהאַרמאָניע.

## די באהו-האמוניקאציע איז א.

אנאינטערפּעלעאַציע אין ענגלישען פּאַרלאַמענט.  
עס וועט געבויט ווערן די צענטער-  
לע באַהו-סעאַציע אין תל-אביב, ווי עס  
איז ס'יהער געפּלאַנט געוואָרען, אָדער  
אין ח'ה.  
מיניסטער אַמאָר האָט געזענט פּערט,  
אַז די פּראָגע ווערט מיט גרויס אויב-  
מעקן-מקיים צעטראַכט דורך איהם און  
דורכ'ן ציב העליון אין אויך ישראל.  
וועד-שוואַד האָט אויך געפרעגט, וואו

## די אסציע פאר שחיטה-פערבאמ איז עסטרייך.

ווי ען. (י.ט.א.) קעלענעל ווע-  
דשוואַד האָט אין פּאַרלאַמענט אַנגע-  
פרעגט דעם קעלענעל-מיניסטער, צי דער  
מיניסטער האָט בעקומען אַ רעפּאָרט  
וועגען דער צענטרוקלונג פון דער באַהו-  
קאָמוניקאַציע אין ארץ-ישראל און ווע-  
גען בויגען אַ נייע ליניע, וואָס זאָל פּער-  
בירען תל-אביב מיט ח'ה. קעלענעל  
וועד-שוואַד האָט אויך געפרעגט, וואו

**Dr. H. RAKOWSKI**  
א גערליכע קראַנקהייטען  
האַט זיך אַ צענטער צוויגען פון  
זאָואַדווא 25  
אויף זאָואַדווא 8  
פּראָנט, 1. שטאַק, טעל. 37-34, 106

אויב אַזעוואַ און אַ פּראָוואַקאַטאָר-דען זענען מיר גלע פּראָוואַק-  
קאַטאָריש, אויב אַזעוואַ איז אַ פּראָוואַקאַטאָר, דען דערפאַרן מיר  
זיך אַלע דערשינען.  
געבען די פּערזענלעכע, און אַזעוואַ איז אַ פּראָוואַקאַטאָר האָט  
מען אַרױסגעשטעלט אַזעלכע אַרױסגעשטעלט, ווי זײן אױסגעהױבן  
בעת עס האָט זיך געהאַנדעלט וועגען אַסענטאַס אויף סטאַלין-פּינע-  
דער אַסענטאַס איז צוגעגרייט געוואָרען אין ז. לעצטע טעג פון  
דער צרעטער מלוכה-דומע, אויף אַ פּערזענלעכע פּאַרטיי פון  
טען איז געהאַנדעלט געוואָרען ז. פּראָגע וועגען אַלס, ווי אַזוי  
אױסצוגעהערן דעם אַסענטאַס. אַלע האָבען זיך אַרױסגעזאָגט גע-  
גען די פּריעהרדיגע מעטאָדען פון אַסענטאַסען, וועלכע זענען גע-  
שטאַנען אין אַ לענגער גאַסענפירונג פון דער אַנגעמערקטער פּער-  
זאָן, און אַ צענדליקער זאָך, אַפּוואָרטען, נאַכהיטען א. א. וו.  
דער גרעסטער טייל איז געווען פּאַר אַ פּערזענלעכע פּאַרטיי פון  
אַנטון אויף זיך באַמבעס, אַריינרייסען זיך און דער וואַינינגע פון  
סטאַלין-פּינע און דערט אױספרייסען דעם מניסטער און מיט  
אַהאַל פּליין אויף זיך. אַזוי איז געווען די אַלגעמיינע מיינונג.  
ענדליך האָט מען זיך געווענדיג צו אַזעוואַ, וועלכער איז  
געזעסען און אױסגעפירט, וואָס זיך אַרױסגעזען האָבען גערעכט, ער  
זאָל זאָגען זײן וואָרט: זײן מיינונג האָט געדאַרפט ענטשײדען  
די אַראַגע.  
אַזעוואַ האָט געזענען זײן הסכמה צום שנעלען און פּער-  
אױספירלעכען פּאַר-פּלאַן אַבער סטאַלין-פּינע, ווען מ'האַט גענוי-  
מען אױסרױסגען זיך מענשען און אַנטון אויף זיך זיך באַמבעס,  
און אױפגעשטאַנען אַזעוואַ און האָט צוקלעהרט קאָסענאַרש, און  
זײן ענטשײדענדיגע סאַנקציע וועט ער געבען נאָך אונטער אײן  
בעדונג: ער זאָל אויך געהעמען באַמבעס און געהען פּאַראַאױס  
פּאַר אַלעמען! ער האָט צוקלעהרט, און ער קען נישט געבען  
זײן צושטאַמונג אויף אַזעוואַ געוואַנטע און געזענענדיגע אונטער-  
נעהמונג, אויב ער וועט און אַהער פּליין נישט אַנטשײדענדיגע מען!  
זיך טעראָריסטען האָבען גענומען פּראָטעסטירען: דאָס איז  
אַ גישט-דערלאָזונג פּאַר זאָך! אַזעוואַ טאָר נישט מניטען! ער איז  
דער הויפט פון דער אַראַגע-זאַציע, אַהן אַהן וועט זיך באַנצע  
טעראָריסטען מעטאָדיק זיך אַפּשטעלען, זײן לעבען איז צו  
טײער פּאַר דער פּאַרטיי, ער מוז בלייבען און ווייטער פּריעהרען  
זײן אַראַגע-זאַציע פּאַרטיי א. א. וו.  
סוף כל סוף איז אַזעוואַ אײנגעגאַנגען, אַבער אויך זיך טע-  
ראָריסטען האָבען זיך אַפּגעזאָגט פון זײער פּלאַן, און דער פּאַר-  
יעקס פון געהן אויף סטאַלין-פּינע מיט באַמבעס און זײן וואַי-  
נינג אַריין איז אַוועקגעוואָרען געוואָרען.  
(8 יאר טעזע צווינג קומט).

פּראָוואַקאַטאָר? דער קאָמניסט בעשטעהט [דאָך פון געזעהלעטע  
מענשען, וואָס אײנער קען זעם אנדערען אַדורך און אַדורך.  
דער צענטראַל-קאָמניסטעס האָט זיך לגבי דעם שרעקליכען  
געשעעניס, וואָס האָט זיך געמאַהט פּאַר דער פּאַרטיי, גע-  
שעלט אַלס, שטאַנד-פּונקט, און וועגען פּראָוואַקאַציע און צע-  
טער פון דער געווענדיגער קען קיין רייד נישט זײן. דער קאָמ-  
טעס האָט אַנטשעלעטען אַלס נישט-דערלאָזונג די השערה, און  
דער דירעקטאָר פון דער צאָן-דיגער קאָסעס-אַפּטיילונג איז געווען  
אַ רעוואַלוציאָנער פּאַרטיי-אַקטיווע. און דעם נומער פון אַפּטיילען  
פּאַרטיי-אַרבעט, זאַמאַע טרודאַ, וואָס איז צרשינען נאָכ'ן דרכ'ן  
פּאַר, זענען אַלע קלענען וועגען פּראָוואַקאַציע געהאַנדעלט-גע-  
וואָרען אַלס געזעענע פּלענערייען. זיך רעוואַלוציאָנער פּאַר-  
זייער ס. ר. ישרעל גרופּע, וועגען פּראָוואַקאַציע אין צענטער פון  
דער פּאַרטיי האָט אַרױסגעווען צעמפּהעלט און אַ העכטיגען ווי-  
דערשטאַנד. מ'האַט גערעכט, און זיך דאָזיגע רעוואַלוציאָנער קאָמפּאַ-  
מניטער די פּאַרטיי, און זיך דיסקרעטיט דעם צענטראַל-קאָ-  
מניסטע און גראַבט אונטער דעם ציטרוי צו זיך בעסטע מענשען  
פון דער פּאַרטיי. זיך פּאַרשטעהער פון צענטראַל-קאָמניסטעס האָבען  
זיך אויף פּערזענלעכען אױסגעדריקט און צוואַמנעהאַנג מיט די  
קלאַנגען וועגען פּראָוואַקאַציע, און דאָס זענען געמיינע רכילות,  
דעם דירעקטאָר פון דער צאָן-דיגער קאָסעס-אַפּטיילונג האָט מען  
זיך-אויף אַ דעפּלאַטען אַפּו-בעמיהט אַרױסצוואַרפּען אױס'ן  
השבון פון לעבעדיגע צענטראַל-אונטערזיכטיקייט.

## די וועלכע זענען האט פערדאמען.

בעאַרבייט פּאַרזי. נײַעס פּאַלקסבלאָט לײַט  
פּערשידענע מאַמעריאַלען.  
אַזער ווער פון זיך מניטליכער פון צענטראַל-קאָמניסטע  
האַט דעמאָלט געפּהערט זיך אונטערהאַנדלונגען מיט דער אַנגרע-  
גרופּע און געוואוסט אַז עיהער סודות? - אַזעוואַ.  
דער קאָמניסט איז בעקאָנט געוואָרען, און דער פּאַרטיי-מאַ-  
ליסט ריס, וועלכער איז אױסגעגאַנגען געוואָרען אין קיבוץ, האָט  
זיך וועגען אַזעוואַ אַנגעוואָרען, ווי וועגען אַ פּראָוואַקאַטאָר. פּאַרטי  
דעם (אַ בעקאָנטער רוסישער פּאַליטיקאַנט), אַ ברודער פון דעם  
געהאַנגענעם, האָט וועגען דעם און יאָהר 1906 מניטענעלייט  
דעם צענטראַל-קאָמניסטע פון די ס. ר.  
ענדליך איז זיך קאָנסענטראַטירטע קאָמניסטע געוואָרען צוואַר-  
רען, און און דער צייט, ווען ס'איז דורכגעפאַלען זיך צוואַרדיגע  
קאָמפּאַסטיילונג, און אַזעוואַ געווען און פּערזענלעכע און מניטליכע  
פון דער פּאַרטיי האָט אַזעוואַ געוואָרען און גאָס, און אַזעוואַ  
האַט אַהן אַבערגעגעבן עטליכע פּאַרטיי וועגען לעבעדיגע צענטראַל-  
אין ס. ר. ישרעל צענטראַל-קאָמניסטע.  
זיך לעבע פון צענטראַל-קאָמניסטע פון דער פּאַרטיי איז גע-  
ווען אַנאָיסערגעווענליך שווער. דער קאָמניסטע איז בעשטע-  
גען פון אַ קליינער און געקליינער צאָהל אַנגעזעהענעס און  
מניטענעס מניטליכער פון דער פּאַרטיי. דער קאָמניסטע איז גע-  
ווען דער לייטער פון אַלע אַנטשענען און אונטערגעהמונגען,  
ער איז געווען פּערזענלעכע מיט זיך פּערזענלעכע וועגענליכע פון  
דער פּאַרטיי-מער פּאַרטיי-מער פּאַרטיי-מער, אַראַגע-זאַציע-  
לער און סעראָניסטער אַרבייט פון דער פּאַרטיי-מער און אַהן אַהן זע-  
גען געזעסען זיך פּערזענלעכע טייער פון דער פּאַרטיי-מער.  
דער צוואַנג פּליין, און צוואַנגען זיך עטליכע מענשען פון קאָמ-  
טעס געפּונען זיך אַ פּראָוואַקאַטאָר, אַ פּערזענלעכע, וואָס גיט אַרױס  
זיך פּאַרטיי-מער סודות-דער געדאַנק איז געווען נישט צו דער-  
טראַגען גלויב אַנגעמען דעם געדאַנק וואָלט געהייסען אַריינגרע-  
גען די גרעסטע פּאַנגק, זיך שרעקליכעס דעמאָרליזאַציע און די  
רייזען פון דער פּאַרטיי, דאָס וואָלט געווען אַ מוראַליגע קאָ-  
סאַטראַפּע פּאַר דער געווענדיג. און ווער זאָל דאָס זײן דער



**Miejski Kinematograf Cswiatowy**  
**Wodny Rynek.**  
 היינט און פארטאג! פאר דערהאכסטע  
 דעם גרויסע מיטשענדיגן און 10 גרויסע קעסטן  
**דער צארישער קוריער**  
 (KURIER CARSKI)  
 Natalja Kowanko און Iwan Mozzuchin מיט  
 און דעם היינט - רעקלען. 1446

**אכטונג אכטונג**  
**היה פרייערס!**  
 העלניש האסער 4.25 זל. א קילא.  
 בלומען-האסער 4.25 זל. א קילא.  
 העושעטאל 3.50 זל. א קילא.  
 ראזיר-וויק 7.80 זל. א קילא.  
 פלץ בעקומט און אסעלינסטען נור און דער  
 פערפומעריע פון  
**י. דרוקער, זאוואדזשא 11.**

**מעבעל**  
 און קויף און פערקויף  
 דינאמעס, פעלצען, ניי מאשניצען, גארדערעצען, סאפא-  
 ווערצען א. ז. ו. און צאהל די העכסטע פרייערע  
**א. ווייצמאן נארוטאוויטש 19**  
 (דויעלנא)  
 און מעבעל-געוועלע, (פרוואנט-וואוינען שונקעוויטש 29)  
 זיי מיר און שטענדיג דא פערש. נענצטע מעבעל  
 און גוטען צושטאנד צו פערקויפן. 2821

**LEKARZ-DENTYSTA צאהן-ארצט**  
**St. GELBERG**  
 זאכאניא 15, טעל. 31-08  
 היילט נאך פערשענלעכע צייען און מונד-קראנקהייטען. צעהן-  
 ציהונג און שמערצען. היילט מיט לויכט-בעשטראלונג, ספעציע-  
 לער לאבארטאריום פון קונסטליכע צעהן, נעהמט אן פון 9-12  
 פערמאנענט און פון 3-7 א זייער אונטער. ביליגע פרייערע. 1821

**I. MATUSIAK**  
**KILIŃSKIEGO 16**  
 wykonywa  
**roboty studniarskie**  
 po cenach konkurencyjnych.

**הארשאדער**  
**שיד-מאנאזיק**  
**J. NAGLER**  
**PIOTRKOWSKA 109**  
 עמפעלהט צום פרייהלינגס-סעזאן א ריי  
 פון אויסוואהל פון די ניעסטע מאדעלען פון  
 אויסלענדערען לעדער. 1763

**אטאמבארירער-געוועלען**  
 ווערט פון זאקאס נעווכס זיי 9621  
**נוואט, פיעטריק. 92.**  
 ס'ווערט נעווכס  
**שטאפערינס**  
 זיי נייפערד, צענטראליאנא 59. 7611

**Bolesław JAN KOWSKI**  
**PIOTRKOWSKA 91**  
 poleca w wielkim wyborze wyroby ze-  
 lazne, przedmioty gospodarstwa  
 domowego, naczynia kuchenne i  
 galanterję 1795

**Thea Sanne**  
**Piotrkowska 175**  
**Porzellan-Tafelservice**  
 grosse Auswahl erstklassiger Fabrikate  
**KAFFEEERVICE**  
**WASCHGARNITUREN**  
**TISCHGLAS** (Kelche, Karaffen usw.)  
 Gläser v. gr. 0,15  
**KRISTALLE**  
**WEISSES PARZELAN**  
**VASEN-BONBONNIEREN**  
**EMAILLE**  
**ALUMINIUM**  
 1081

**טאפעטען**  
 אין און אויס-  
 לענדישע  
**אלערנייעסטע מוסטערן**  
 אין א גרויסע אויסוואהל און  
 צו אלערניידריגסטע פרייערע  
 --- עמפעלהט ---  
**W. GOSTYŃSKI**  
**69 Piotrkowska 69**  
 front I piętro. 1805  
 טערעפאן 42-30

**OGŁOSZENIE.**  
 Opierając się na Rozporz. Rady Ministrów z d. 10 lutego 1925 r. „o regulowaniu cen przetworów zbóż chlebowych, mięsa i jego przetworów oraz odzieży i obuwia przez wyznaczanie cen“ (Dz. Ust. Rz. P. № 18. poz. 101), na Rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 roku o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. Ust. Rz. P. № 91, poz. 527, art. 8), oraz na uchwale Magistratu m. Łodzi № 355 z dnia 16 kwietnia 1926 r. — niniejszem podaję do publicznej wiadomości mieszkańcom m. Łodzi co następuje:  
 Uchwałą magistratu m. Łodzi № 271 z dnia 23 marca 1927 r. zostały wyznaczone ceny maksymalne:  
**na wyroby mięsarskie koszerne za 1 kg.**  
 1. kiełbasa „salami“ I gat. . . . . Zł. 8.50  
 2. „ „ II „ . . . . . „ 7.—  
 3. „ wrocławska I „ . . . . . „ 6.—  
 4. „ „ II „ . . . . . „ 4.60  
 5. „ gęsia I „ . . . . . „ 8.50  
 6. „ „ II „ . . . . . „ 6.—  
 7. wędlina „rozmaitości“ . . . . . „ 9.50  
 8. kiełbaski wiedeńskie I „ . . . . . „ 8.50  
 9. „ wątróbiana“ . . . . . „ 6.50  
 10. salceson eksportowy I „ . . . . . „ 10.—  
 W myśl zacytowanego Rozporządzenia Rady Ministrów par. 7, wyżej wyznaczone ceny maksymalne obowiązują na terenie m. Łodzi od dnia następnego po ogłoszeniu.  
 Zaznaczam, że zgodnie z par. 10 i 11 wymienionego Rozporządzenia Rady Ministrów winni żądania lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych lub nieujawnienia tych cen w cennikach właściwych przedsiębiorstw handlowych, będą ukarani przez władze administracyjne pierwszej instancji według art. 4 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 r. — (Dz. Ust. Rz. P. № 91, poz. 527) o zabezpieczeniu podaży, przedmiotów powszedniego użytku — aresztem do 6 tygodni lub grzywną do 10,000 zł., o ile dany czyn nfe ulega surowszemu ukaraniu w myśl innych Ustaw Karnych —  
 Łódź, dnia 24 marca 1927 roku.  
 1790 **Prezydent m. Łodzi (—) M. CYNARSKI,**

**OGŁOSZENIE.** 1792  
 Magistrat m. Łodzi ogłasza konkurs na dostawę 10500 mtr. sześciennych piasku do robót brukarskich. Termin nadsyłania ofert upływa z dniem 28 marca 1927 roku.  
 Warunki konkursu i warunki techniczne na dostawę piasku przeglądacz można w Wydziale Budownictwa — Oddziale Komunikacji, Pl. Wolności 14, p. Nr. 53, III p., poczynając od dnia ogłoszenia i codziennie od godziny 8.30 do 12.30.  
 Łódź, dnia 22 marca 1927 roku. **MAGISTRAT m. ŁODZI.**

**Mydło Kollontay z pralką**  
 9081  
 קענעראל-פערטערער אויף לאדו :  
**S. B. Redlic, Łódź, Pomorska 19.**  
 פערקויפט נישט אייערע דינאמעס  
**44 מעבעל 44**  
 פעלצען, ניי-מאשינען סאפאדערען א. א. ז. בלעק איהר  
 אומבערענט אויך נישט ביי די פורטע  
**44 Ch. ŁAZNIK 44**  
 נדאנסא (דלונא)  
 בעמערקונג : ביי פיר און שטענדיג  
 אויף לאגער פערשערען  
 מסבטע, שייך גוט! און ביליג!!!

**HEMOROJDY!**  
**Czopki Hemojdałne Gaseckiego**  
 (מט'ן העהנודל) צעזיינען וועהנט, ברענונג,  
 זייטעניש, פערקלענערן געשווערען.  
 עס פערקויפט די אפטיקען.  
 2921

**מזה-רייבער**  
 הער עס ווילן האבען כשר דעם צעהניש אפילו למחרתן פון  
 חמדרין, וואס עס ווערט געקאכט און געמאלען אלעס חתם  
 השגחת הרצבניא דפה לאדו, און נור בעקומט אין דער  
 מיהל שוה. זאקובא. טעל. 19-61  
 בעמערקונג : עס ווערט אויך אנגענומען פון בעקערס צו  
 פארלען פאר ביליגע פרייערע און גוטע בעהאנדלונג.  
 1677  
 די מאדערנסטע

**לאמפען**  
 פאר שפייגע-צימערן  
 און קאבינעטען  
 קויפט זיך עמפעלהט צו פארקויפט פרייערע  
 נור ש. פ. שמארעוויטש  
 פאלודניאווא 8.  
 בעמערקונג : עס ווערט אויך אנגע-  
 נעמען אלערליי איבערארבייטונג פון נאן  
 אויף עלעקטריקע, אויך אקסערדו. 2821

**בעקאנטמאכונג**  
 אויך פאר בעקאנט די נעווערע קונדשאפט, אז מיי-  
 לאנג-וועהריגע געשעפט פון גארדיינען און דינאמעס  
 און איבערגעטראגען געווארען פון נאן און מיט 21 אויף  
**נאוואמיעסקא 1** (עק פלאץ)  
 וואלנאשטי (עק פלאץ)  
 און אויך בעווייזט די פארשטעהענדע פרייערע און  
 א גרויסען אויסוואהל פון  
 גארדיינען, דינאמעס, לינאלעאומס, פלוש-  
 דעקעל, ווי אויך א גרויסען אויסוואהל פון  
**פונסטער'ס פרוש-דעקען**  
 2821 אלעס צו וועהר ביליגע פרייערע.  
**I. Rotenberg, Łódź**  
 Nowomiejska 1, tel. 57-10.

**אנאפע - פרייערע :** פון טעקסט 15 גראשען, פרייערע 20 גראשען, אין טעקסט 40 גר., פרייערע 60 גראשען, נאך 10 טעקסט, פרייערע 15 גראשען. — פאר אויסלענדישע גענומען 100 פראצענט מערערע, אויסער דער שאפט — 50 פראצענט מערערע.